

ZAGERSDORFER

COGRŠTOFSKE
OPĆINSKE NOVINE

GEMEINDEZEITUNG



Bürgerservice der Gemeinde Zagersdorf
Općinski servis za gradjane

Ausgabe Dezember 2024
izdanje decembar 2024.

***Gesegnete Weihnachten
sowie einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2025!***

***Blažene božićne svetke
i srićno novo 2025. ljetu!***

wünschen / želju

Bürgermeister Ivan GRUJIC,
Vizebürgermeisterin Mag.^a Karin VUKMAN-ARTNER,
Gemeindekassier und –vorstand Kurt JAVORSKI,
Gemeindevorstände Kevin PTACEK
und Mag. Günther MAYER,
die Gemeinderät:innen Christian TRINKL,
NR Christoph ZARITS, Romana PINTERITS,
Mag.^a Mara GOLUBITS, Julia IVANCSICS,
Harald IVANSITS, Angelika POPP, MA,
Josef ZAKALL, Markus FRITZ,
Georg PISAREVIC, BA, Georg KLIKOVITS, BSc,
Christoph SCHAFFER, Peter JAKUBCIK, BSc,
Laurens STRAUSSBERGER, Dennis FRÖHLICH,
Gerald Fritz, MSc, sowie Gemeindeoberamtsrätin
Yvonne ZAKALL und die gesamte
Gemeindevverwaltung.



Liebe Zagersdorferinnen! Liebe Zagersdorfer!

Wieder geht ein sehr ereignisreiches Jahr für unsere Gemeinde zu Ende. Ein Jahr, das gezeigt hat, wie wichtig der intakte Zusammenhalt in unserem Bundesland ist. Nachdem wir jahrelang mit der Corona-Pandemie zu kämpfen hatten, folgten andere Krisen auf dem Fuß: Ukraine-Krieg, Inflation, Turbulenzen auf den Energiemärkten. Diese Krisen trafen auch die Menschen in Österreich mit voller Wucht – noch dazu, wo die bisherige Bundesregierung es nicht geschafft hat, wirkungsvoll gegenzusteuern. Im Gegenteil: Österreich ist in eine Rezession geschlittert, auch die Teuerung wurde viel zu lange nicht bekämpft. Dazu hat sich ein Budgetloch von mehr als 15 Milliarden Euro aufgetan. Das Burgenland steht für einen anderen und besseren Weg. Landeshauptmann Hans Peter Doskozil hat den Kampf gegen die Teuerung zu einem Herzensanliegen gemacht und mit Maßnahmen wie dem Wärmepreisdeckel und dem Wohnkostendeckel dafür gesorgt, dass den Menschen bedarfsgerecht unter die Arme gegriffen wurde. Dazu wurde mit einer neuen landesweiten Energiegemeinschaft dafür gesorgt, dass die Menschen ab 1. Jänner 2025 Sonnen- und Windstrom zu einem Fixtarif auf 20 Jahre beziehen können – während die Bundesregierung den Strompreisdeckel abgeschafft und Abgaben auf Energie erhöht hat. Auch für die Gemeinden hat das Land Burgenland gute Lösungen gefunden. Steigende Kosten und stark sinkende Ertragsanteile des Bundes haben viele Kommunen vor große Herausforderungen gestellt. Auch hier ist der Landeshauptmann ein starker und verlässlicher Partner. Mit seiner Unterstützung ist es möglich, dass wir unsere wichtigsten Vorhaben und Projekte termingerecht umsetzen können. „Sparen, wo es möglich ist - und investieren, wo es nötig ist“ - das wird weiterhin mein Motto als Bürgermeister sein.

Ein kurzer Überblick:

- Mit der kompletten Umstellung der Straßenbeleuchtung auf sparsame LED-Technologie haben wir auch gleich nötige Kabelsanierungen vorgenommen, um in Zukunft Ausfälle zu verhindern. Die Kosten dafür belaufen sich auf knapp über 50.000 Euro, wobei hier eine Bundesförderung von 50% abzurufen ist.
- Nach vielen – etwas unerwarteten - Ausfällen der Straßenbeleuchtung im Bereich der Draßburgerstraße, Hauptstraße, Sportplatzgasse und Neugasse habe ich auch dort eine Kabelmessung in Auftrag gegeben. Das Ergebnis waren einige Kabelschäden durch Überalterung und Feuchtigkeit. Der Auftrag zur Instandsetzung wurde umgehend erteilt, weil die Firma STRABAG gerade Ressourcen für die Grabungsarbeiten frei hatte. Auch dieses Problem ist mittlerweile behoben, wir mussten dafür rund 40.000 Euro investieren.
- Bei der Umsetzung unseres Großprojektes Gemeindewirtshaus sind wir mit großem Tempo unterwegs und konnten bereits eine kleine Gleichfeier durchführen. Die Arbeiten laufen voll nach Zeitplan, somit werden wir spätestens im September unser Wirtshaus gemeinsam eröffnen können. So wie viele Vorhaben wäre auch dieses Projekt ohne Unterstützung des Landes nicht umsetzbar gewesen. Die gute Zu-



sammenarbeit mit dem Land wird daher auch in Zukunft enorm wichtig sein – weil sie uns Stabilität und Sicherheit in schwierigen Zeiten gibt.

Genau das ist es, was unser Bundesland und unsere Gemeinde so „anders“ im besten Sinn des Wortes macht: Auch wenn der internationale Wind rauer weht – bei uns wird alles dafür getan, dass die Menschen sich wohlfühlen und gut und sicher leben können. Dafür braucht es Zusammenhalt und Optimismus, aber auch Werte und Traditionen, die bei uns gerade zur Weihnachtszeit großgeschrieben werden.

In diesem Sinne hoffe ich, dass Sie die bevorstehenden Feiertage mit Ihren Liebsten verbringen und zumindest für kurze Zeit einen Gang runter schalten können. Ich wünsche von ganzem Herzen frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2025!

Drage Cogrštofke, dragi Cogrštofci!

Opet stojimo na koncu izazovnoga ljeta, u kom se je čuda dogodilo. Ljeto, ko nam je pokazalo kako važna je intaktna povezanost u našem Gradišću. Imali smo i imamo dost krizov - Austrija je spala u recesiju i ima dost duga, savezna vlada se pre dugo nije dost borila protiv podražanja i inflacije. Gradišće se zalaže za drugačiji i bolji način. Naš zemaljski poglavar Hans Peter Doskozil je sve učinio protiv inflacije i poduzeo mjere da se ljudem pomaže u njigovi potreboćama. Zemlja Gradišće je našla dobra rješenja za općine. Visoki troški i nagli pad udila od poreza za općine od savezne vlade predstavljali su velike izazove za mnoge općine. I ovde je naš zemaljski poglavar čvrst i povjerljiv partner. Uz njegovu podršku nam je moguće na vrime realizirati naše najvažnije plane i projekte. „Šparati kade je moguće - i ulagati kade je potrebnno“ - to će i dalje biti moj moto kao načelnik. Mnogi projekti u našem selu ne bi bili mogući prez podrške zemlje. Dobra suradnja sa zemljom će i dalje biti iznimno važna i u budućnosti – jer nam daje stabilnost i sigurnost u teški vrimeni.

Upravo je to ono ča našu državu i našu općinu čini tako "različno" u najboljem smislu te riči: i ako medjunarodni vjetar puše jače - mi činimo sve ča je moguće da bi osigurali da se ljudi čutu dobro i da znadu živiti dobro i sigurno. Za to se triba povezanost i optimizam, ali i vridnosti i tradicije ke su nam važne, posebno u božićnom vrimenu.

U tom smislu željim vam i vašim familijam od srca mirne božićne svetke i srično 2025. ljeto!

Ihr Bürgermeister / Vaš načelnik
Ivan Grujic

Smarte Straßenbeleuchtung / Smartno ulično rasvjetljenje

Weniger Lichtverschmutzung, weniger CO₂-Verbrauch und dadurch weniger Kosten, das sind die Vorteile des modernen Beleuchtungssystems, das in Zagersdorf ausgerollt wird. Nachdem in der Arbeitergasse bereits positive Erfahrungen gemacht wurden, wird diese nun auf die Teichsiedlung ausgeweitet. Die LED-Lampen, die miteinander kommunizieren, fahren die Leistung herunter, wenn keine Bewegung wahrgenommen wird. Schlägt der Bewegungssensor an, fährt eine Lampe nach der anderen auf 100 Prozent hoch. „Nach unseren Initiativen mit den Photovoltaikanlagen auf dem Gemeindeamt, dem Feuerwehrhaus und dem Kindergarten ist das ein weiterer wichtiger Schritt, um unser Zagersdorf lebenswerter zu machen, als Gemeinde Geld zu sparen und gleichzeitig das Klima zu schützen“, so Bürgermeister Ivan Grujic.



REGIONALE ABFALLVERMEIDUNG:

Gemeinsam für eine saubere Zukunft / Zajedno za čistu budućnost

Die Vermeidung von Abfall ist eine der wichtigsten Herausforderungen unserer Zeit. Auch in unserer Gemeinde wächst das Bewusstsein, dass jeder von uns dazu beitragen kann, die Müllberge zu reduzieren und damit die Umwelt zu schützen. Mit gezielten Maßnahmen und einem bewussten Lebensstil können wir gemeinsam Großes bewirken und unsere Gemeinde geht mit gutem Beispiel voran. Daher arbeiten wir bereits seit Anfang 2024 mit dem Umweltbundesamt zusammen an einem Abfallvermeidungskonzept für die Gemeinde.

Warum Abfallvermeidung so wichtig ist

Abfall belastet nicht nur die Umwelt, sondern auch unsere Ressourcen. Viele Rohstoffe, die in Produkten stecken, sind endlich und können nicht unbegrenzt genutzt werden. Durch die Vermeidung von Abfall sparen wir Energie, Wasser und Materialien – und leisten gleichzeitig einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz. Weniger Müll bedeutet weniger Belastung für die Natur und eine lebenswertere Region für uns alle.

Regionale Ansätze für weniger Abfall

Unsere Gemeinde setzt auf konkrete Maßnahmen, um Abfall vor Ort zu reduzieren. Dazu zählen:

1. Förderung von Mehrweg-Lösungen: Ob Mehrwegflaschen, Einkaufstaschen aus Stoff oder wiederverwendbare Kaffeebecher, die Nutzung von Mehrwegprodukten ist ein einfacher und effektiver Weg, um Abfall zu vermeiden.
2. Bewusstseinsbildung: Workshops sollen Bürgerinnen und Bürgern zeigen, wie sie im Alltag Abfall vermeiden können.
3. Teilen statt Wegwerfen: Mit Initiativen wie zum Beispiel Bücherschränken werden praktische Alternativen zum Wegwerfen geschaffen.

Gemeinsam aktiv werden

Der Erfolg der Abfallvermeidung hängt maßgeblich von der Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger ab. Jeder kleine Beitrag zählt. Sei es durch die bewusste Wahl von Produkten mit weniger Verpackung, den Einsatz von langlebigen statt Einwegartikeln oder das Weitergeben und Reparieren von Gegenständen.

Die Gemeinde plant in den kommenden Monaten verschiedene Veranstaltungen, um das Thema Abfallvermeidung weiter zu fördern. Von Workshops über nachhaltiges Einkaufen bis hin zu Informationsmaterialien zu Schwerpunkten wie Pfand, Elektroaltgeräte und Mix-Sammlung ist die Palette weit gestreut.

Unsere Vision: Ein müllfreies Zagersdorf

Die Reduktion von Abfall ist nicht nur eine ökologische Notwendigkeit, sondern auch eine Chance, unsere Lebensqualität zu steigern. Stellen wir uns vor, wie unsere Gemeinde in Zukunft aussehen könnte: saubere Straßen (keine Zigarettensammel), weniger Müll in der Natur und ein starkes Gemeinschaftsgefühl, das aus gemeinsamen Anstrengungen wächst.

Lassen Sie uns gemeinsam diesen Weg gehen und unsere Gemeinde zu einem Vorbild für Abfallvermeidung machen. Jeder von uns kann einen Beitrag leisten und zusammen können wir einen großen Unterschied machen.

Werden Sie Teil der Bewegung für weniger Müll und mehr Nachhaltigkeit!



Demokratie-Auszeichnung / Odlikovanje za demokraciju



Bürgermeister Ivan Grujić erhielt die Auszeichnung „Demokratiebotschafter“ für die Initiierung einer Bürgerbefragung zur Errichtung des neuen Gasthauses. Der Bürgermeister habe damit ein Zeichen gesetzt, dass die Meinungen und Bedürfnisse der Bevölkerung ernst genommen werden, so Landtagspräsident Robert Hergovich: „Hier wurden die Bürgerinnen und Bürger in vorbildlicher Weise in die Entscheidung mit einbezogen. Das ist ein sehr bürgernaher und zukunftsweisender Weg. Solche Initiativen sind für eine funktionierende Demokratie essenziell, denn sie fördern nicht nur das Vertrauen in die öffentlichen Institutionen, sondern auch das Bewusstsein für die Mitgestaltung innerhalb der Gemeinde.“



Allerheiligentradition: Gemeinde bringt Striezel / Općina daruje halinge

Gemeinsam mit Vizebürgermeisterin Karin Vukman-Artner hat Bürgermeister Ivan Grujić den Kleinsten zu Allerheiligen einen Besuch im Kindergarten abgestattet und einen Allerheiligenstriezel vorbeigebracht. „Unser perfekter Start in den Tag: Die große Freude bei den Kleinen zu sehen!“, so die beiden Gemeindeverantwortlichen.

ZAGERSDORF SETZT AUF NACHHALTIGKEIT:

Themenbezogene Flohmärkte ab 2025 / Dugotrajnost za Cogrštof: buhinji sajmi

Ab dem Jahr 2025 wird in der Gemeinde Zagersdorf ein neues Kapitel in Sachen Nachhaltigkeit aufgeschlagen: Themenbezogene Flohmärkte sollen mehrmals im Jahr stattfinden und so dazu beitragen, brauchbaren Gegenständen ein neues Zuhause zu geben. Dieses Projekt soll nicht nur den Gedanken der Wiederverwendung fördern, sondern auch die Bürgerinnen und Bürger dazu ermutigen, ihre „Schätze“ aus Keller und Dachboden weiterzugeben.

Nachhaltigkeit durch Wiederverwendung

Die Idee hinter den themenbezogenen Flohmärkten ist einfach und effektiv. Viele Gegenstände, die ungenutzt in Haushalten liegen, können für andere Menschen von großem Wert sein. Warum also wegwerfen, wenn es jemanden gibt, der genau das sucht? Die Flohmärkte sollen dazu beitragen, die Lebensdauer von Produkten zu verlängern, Ressourcen zu schonen und den lokalen Austausch zu fördern.

Ein buntes Markterlebnis

Jeder Flohmarkt wird unter einem speziellen Motto stehen, wie z. B. „Kinder- und Spielzeugflohmarkt“, „Vintage & Kleidung“, „Bücher und Medien“ oder „Garten und Haushalt“. Dadurch wird nicht nur eine gezielte Auswahl an Gegenständen möglich, sondern auch ein abwechslungsreiches und ansprechendes Erlebnis für Käuferinnen und Käufer geschaffen.

Ein Gewinn für alle

Die Teilnahme an den Flohmärkten ist für die Bürgerinnen und Bürger von Zagersdorf denkbar einfach: Sie können ihre nicht mehr benötigten, aber noch gut erhaltenen Gegenstände ausstellen und verkaufen. Gleichzeitig haben alle die Möglichkeit, nützliche Dinge günstig zu erwerben. So profitieren Umwelt und Geldbörse gleichermaßen.

Gemeinschaft stärken

Neben dem ökologischen Nutzen liegt ein weiterer Fokus auf der Stärkung der Dorfgemeinschaft. Die Flohmärkte sollen ein Ort der Begegnung werden, an dem man sich austauscht, neue Kontakte knüpft und gemeinsam eine nachhaltige Zukunft gestaltet.

Gemeinsam aktiv werden

Die Gemeinde Zagersdorf freut sich auf rege Beteiligung und kreative Ideen aus der Bevölkerung. Wer Interesse hat, sich aktiv an der Organisation zu beteiligen oder eigene Vorschläge für zukünftige Flohmarkt-Themen hat, ist herzlich eingeladen, diese bei der Gemeinde einzureichen.

Mit den themenbezogenen Flohmärkten setzt Zagersdorf ein starkes Zeichen für Ressourcenschonung und Gemeinschafts-sinn. Gemeinsam können wir ab 2025 viel bewegen - direkt vor unserer Haustür! **Bleiben Sie gespannt und machen Sie mit! / Zajedno znamo čuda dostignuti - pridružite nam se!**

„Burgenland radelt“: Zagersdorf ist „Bester Neueinsteiger“ / Cogrštof "najbolji početnik"



Die Mitmachaktion „Burgenland radelt“ fand heuer bereits zum sechsten Mal statt, erneut mit einem Teilnehmerrekord. 3.282 Mitradelnde, darunter auch zahlreiche Zagersdorferinnen und Zagersdorfer, haben das Burgenland im Bundesländervergleich bei der österreichweiten Aktion wie schon im Vorjahr auf den zweiten Platz „geradelt“. Zagersdorf konnte zudem in der Kategorie „Gemeinden mit weniger als 2.000 Einwohnern“ den Titel „Bester Neueinsteiger“ nach Hause holen.

Mehr Grün für unsere Gemeinde / Zeleno selo



17 neue Bäume werden entlang der Landesstraße – vom Turbokreisverkehr bis zur Ortseinfahrt – gepflanzt! Das sei ein wertvoller Beitrag für das Klima, die Lebensqualität und die Verkehrssicherheit in Zagersdorf, wie Bürgermeister Ivan Grujic betont: „In Zusammenarbeit mit der Baudirektion des Landes ist es uns gelungen, die Straße nicht nur grüner, sondern auch sicherer zu gestalten, denn die Bäume wirken sich verkehrsberuhigend aus. Ein großer Dank an alle Beteiligten, die dieses Projekt ermöglicht haben!“



Bürgermeister als Nikola / Načelnik kao Mikula

Es ist ein Fixpunkt im Jahreskalender, dass der Bürgermeister Anfang Dezember als Nikola verkleidet die Kindergartenkinder besucht. „Es ist immer eine besondere Freude, die leuchtenden Kinderaugen zu sehen und gemeinsam die vorweihnachtliche Stimmung zu genießen. Solche Momente zeigen, wie wichtig unsere Gemeinschaft ist und wie wertvoll es ist, Traditionen in unserer Gemeinde lebendig zu halten“, so Ivan Grujic, der dem engagierten Kindergartenteam für die gelungene Organisation dankt.

Landesmeister im Judo / Državni prvak u džudu



Unser Gemeindevorstand Kevin Ptacek hat bei den Judo-Landesmeisterschaften den Titel geholt. Bürgermeister Ivan Grujic und Vizebürgermeisterin Karin Vukman-Artner gratulierten zu diesem Erfolg: „Mit Einsatz, Disziplin und sportlichem Können hat Kevin Ptacek den Sieg errungen. Dieser Titel ist nicht nur eine persönliche Leistung, sondern auch eine Inspiration für alle sportbegeisterten Jugendlichen in unserer Gemeinde. Wir gratulieren zu diesem großartigen Erfolg und wünschen weiterhin alles Gute!“



30er Zone im Bereich Kirche und Kindergarten / Tempo 30 kod crikve i čuvarnice

Versprochen – gehalten: Die ersten Schritte für eine 30 km/h-Zone entlang der Landstraßen L325/L212 im Bereich der Kirchenkreuzung bis nach dem Kindergarten sind bereits umgesetzt. Zudem wird vor allem in diesem Bereich verstärkt mit mobilen Radargeräten kontrolliert. In weiterer Folge werden auch bauliche Maßnahmen umgesetzt, um die Verkehrssicherheit weiter zu erhöhen. Hier ist die Gemeinde bereits in Gesprächen mit dem Land Burgenland, um auch das so rasch wie möglich zu realisieren.

Blütenhonig macht 2. Platz bei der goldenen Honigwabe 2024 / Odlikovan med iz Cogrštofa



Die Imkerei Babonics gewann heuer bei der „Goldenen Honigwabe“ Silber. Nach gleich zwei Mal Gold im Vorjahr konnte die Zagersdorfer Imkerei nun erneut bei diesem nationalen Vergleich punkten. Michael und Corina Babonics bewirtschaften ihre Bienenstöcke auf naturbelassene Weise, was den Honig so besonders macht. Gleichzeitig wirkt die Familie mit ihren Bienenstöcken dem Bienensterben entgegen, was nachhaltige Auswirkungen auf die Region hat.

Erstklässler zu Besuch im Gemeindeamt / Školski početniki na posjet u općinskom uredu



Um die Zagersdorfer Schulkinder gerade zu Beginn ihrer schulischen Karriere zusätzlich zu motivieren, lud unsere Vizebürgermeisterin Karin Vukman-Artner zu einem Besuch ins Gemeindeamt ein. Als Überraschung gab es personalisierte Schulstartpakete für jedes Kind. Wir wünschen den Kindern viel Erfolg in der Schule.

Mit Herz und Hand: Bürgerinnen und Bürger verschönern unseren Ort / Seosko polipšavanje sa cvijećem



Mit vereinten Kräften für ein schönes Ortsbild: Engagierte Zagersdorferinnen und Zagersdorfer sind das gesamte Jahr über bemüht, unseren Ort noch einladender zu gestalten. Dazu tragen auch die Blumen bei, die jährlich gepflanzt werden, unsere Plätze werden dadurch verschönert und das sorgt für eine besondere Atmosphäre für Einwohnerinnen und Einwohner, aber auch für Besucherinnen und Besucher gleichermaßen.

Besuch im Alten-, Wohn- und Pflegeheim Klikovits / Pecivo za naš starački dom



Im Alten-, Wohn- und Pflegeheim Klikovits wird qualitativ hochwertige Pflege geboten. „Die ältere Generation, die unser Land mit aufgebaut hat, hat sich beste Pflege und Betreuung verdient. Daher bin ich froh, dass die Menschen hier so gut im Ort betreut sind“, betont Bürgermeister Ivan Grujic. Als Wertschätzung der älteren Generation gegenüber besucht er mit Vizebürgermeisterin Karin Vukman-Artner traditionell vor Weihnachten das Alten-, Wohn- und Pflegeheim und brachte

auch heuer Weihnachtsbäckerei mit. „Ich wünsche allen, die hier gepflegt werden und auch allen, die hier arbeiten, ein wunderschönes und stimmiges Weihnachtsfest.“

BAST fährt auch in Zagersdorf / BAST sada i u Cogrštofu



Das Burgenländische Anrufsammeltaxi (BAST) ist seit 1. Dezember 2024 burgenlandweit unterwegs. Das BAST schließt die letzten Lücken im öffentlichen Verkehrsnetz, durch die individuelle Anbindung zu den Bahn- beziehungsweise Busachsen. Damit können auch die Zagersdorferinnen und Zagersdorfer bequem zur nächsten Haltestation gebracht werden. Bedient werden die Fahrgäste auf Abruf: Nach der telefonischen Buchung – mindestens 60 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit - kommt das BAST zur gebuchten Zeit zum angegebenen Haltepunkt. Fahrten sind innerhalb der Betriebszeiten von Haltepunkt zu Haltepunkt aber auch von und zu den öffentlichen Haltestellen möglich. Fährt 30 Minuten vor und nach der gewünschten Abfahrtszeit kein öffentlicher Linienbus, kommt das BAST zum Einsatz.

BAST-Fahrten können über die 24/7-Hotline 0800 500 805 gebucht werden.

Weitere Infos: www.verkehrsbetriebe-burgenland.at

24/7-HOTLINE
0800 500 805

verkehrs**betriebe**
burgenland

„BAST“ seit 01.12.2024 in Zagersdorf

Information über das Burgenländische Anruf-Sammeltaxi

Seit 01.12.2024 ist das „BAST“ auch in Zagersdorf aktiv und sorgt so für mehr Mobilität für die Gemeindebürger:innen. Zusätzlich zu den vier öffentlichen Bushaltestellen wurden neun „BAST“-Haltepunkte im Gemeindegebiet festgelegt. Über die 24/7-Hotline der Verkehrsbetriebe Burgenland können die BAST-Fahrten gebucht und Auskünfte über die öffentlichen Linien eingeholt werden.

Das „BAST“ kommt dann zum Einsatz, wenn 30 Minuten vor bzw. nach der gewünschten Abfahrtszeit kein öffentliches Verkehrsmittel (Bus, Bahn) fährt. Fahrten sind innerhalb der Betriebszeiten von Haltepunkt zu Haltepunkt, aber auch von und zu den öffentlichen Haltestellen möglich. Die BAST-Fahrt muss mindestens 60 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit über die 24/7-Hotline 0800 500 805 gebucht werden. BAST-Fahrten können allerdings auch bis zu 30 Tage im Voraus – wie eine Art Abo – angemeldet werden.

Bedienzeiten, Beförderungsbedingungen, Tickets

Bedienzeiten des Burgenländischen Anruf-Sammeltaxi

Montag – Sonntag	04:30 bis 08:00 Uhr	Zu- & Abbringer zu/von den Hauptachsen
Montag – Sonntag	08:00 bis 19:00 Uhr	Beförderung zw. den Haltepunkten und Haltestellen
Montag – Sonntag	19:00 bis 20:30 Uhr	Zu- & Abbringer zu/von den Hauptachsen

Beförderungsbedingungen

<input checked="" type="checkbox"/>	2 Kilometer Mindestbeförderungslänge
<input checked="" type="checkbox"/>	30 Kilometer Maximalbeförderungslänge
<input checked="" type="checkbox"/>	Buchungsschluss um 21:30 Uhr
<input checked="" type="checkbox"/>	mind. 60 Minuten Vorbestellzeit

Tickets

<input checked="" type="checkbox"/>	VOR Einzel- & Tageskarten, VOR Zeitkarten
<input checked="" type="checkbox"/>	KlimaTicket (alle Regionen)
<input checked="" type="checkbox"/>	Burgenland-Card – Touristenticket
<input checked="" type="checkbox"/>	einheitliches Ticketing (Bus und BAST)
<input checked="" type="checkbox"/>	Fahrkartenverkauf im Fahrzeug

*Detailierte Ticketbestimmungen unter www.bast-burgenland.at oder 0800 500 805





Aus unserem Kindergarten / Iz naše čuvarnice

Welttierschutztag 2024 / Dan živin 2024.



Am 4. Oktober wird jedes Jahr der Welttierschutztag gefeiert. Gewidmet wurde der Tag dem „Heiligen Franz von Assisi“, dem Schutzpatron der Tiere.

Fam. Lohr war so nett und brachte uns an diesem Tag ihre beiden Hauskaninchen „Hannah und Lukas“ vorbei. Die Kinder konnten die Hasen beobachten, füttern und auch streicheln. An diesem Tag wurden auch sonstige Impulse zum Thema gesetzt wie z.B. eine Tierturnstunde.

U našoj čuvarnici se je svečevao Dan živin. Bili su nas pohoditi Hannah i Lukas, dva kunići, ke smo mogli pratiti, krmiti i gladiti.



Besuch der Freiwilligen Feuerwehr Zagersdorf / Pohod ognjobrancev Cogrštof



Die freiwillige Feuerwehr Zagersdorf besuchte uns wie jedes Jahr zu Beginn des Kindergartenjahres. Gemeinsam führten wir die wichtige, alljährliche Brandschutzübung durch. Danach hatten die Kinder die Möglichkeit, diverse Geräte auszuprobieren, nachdem sie die Feuerwehrmänner erklärt hatten. Schon im Vorfeld des Besuches wurden die Kinder durch Spiele und Gespräche auf das Berufsbild „Feuerwehr“ eingestimmt bzw. Wissen vermittelt.

Svako ljeto u jeseni nas pohodu naši ognjobranci. Oni nam povidaju kako izgleda njevo djelo, onda se vježbaju s nami i pokažu njeve spravi. Bilo je jako interesantno za male i velike. Hvala, mi smo srićni da imamo naše ognjobrance!





Laternenfest / Fešta s laternami

Am 7.11.2024 fand wieder unser traditionelles Laternenfest zu Ehren des Heiligen Martin statt. Mit unseren selbstgebastelten Laternen zogen wir vom Kindergarten in die Kirche. Die Kinder überzeugten mit Liedern und Gedichten zum Thema, auch Pfarrassistent Marinko erzählte einiges über den Heiligen Martin. Beim gemütlichen Beisammensein mit warmen Getränken und Finger – Food, welches der Elternverein organisierte, fand der Abend im Garten der Bildungseinrichtung seinen Ausklang. Herzlichen Dank auch an unsere Vizebürgermeisterin Karin Vukman-Artner, die wieder Kipferl gespendet hat, die das Teilen symbolisieren sollen. Ein gelungenes Laternenfest!

Na Martinju smo se opet prošetali s našimi laternami u crkvi, kade su dica predstavila igre, jačke i pjesmice. Srdačna hvala svim, ki su podupirali ovu lipu feštu!



Neue Mitarbeiter:in / Novi pomoćniki



Im September 2024 wurde Renate Bugnyar (Zagersdorf) als pädagogische Hilfskraft eingestellt. Mitte November kam Martin Beck (Loipersbach) als männliche pädagogische Hilfskraft in unsere Bildungseinrichtung. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit! Renate i Martin, veselimo se da ste ovde i da se skrbite za naše najmanje!

Erntedankfest / Žetvena zahvalnica



Am Freitag, den 11.10.2024, feierten wir in der Bildungseinrichtung das Erntedankfest. Zum Thema gestalteten die Kinder Kronen und Körbchen. Es wurden auch mehrere Apfelstrudel gebacken, wobei die Kleinsten aktiv mitgearbeitet hatten. Deswegen schmeckte der Apfelstrudel auf der festlich, geschmückten „Jausentafel“ besonders gut. So bedankten wir uns für all die Früchte und Sachen, die uns die Natur schenkt!

Za našu žetvenu zahvalnicu smo napravili korune i male košare. Spekli smo i jabukovu masnicu - ta nam se je jako dobro račila!



Gesunde Jause / Zdrava južina



Das „Bioschatzkistl“ liefert uns jeden Freitag frisches Brot, Butter, Obst und Gemüse. Die Kinder bereiten in Kooperation mit den Bezugspersonen die Jause vor. Das Gemüse und das Obst werden geschnitten und die Butterbrote gestrichen. Gemeinsam wird dann in einer harmonischen Atmosphäre die leckere Jause verzehrt. Die gesunde Jause wird meist gespendet. Zurzeit werden die Einnahmen aus der Veranstaltung „Zajačimo si“, die Gemeinde und Tamburica gemeinsam organisierten, dafür herangezogen. Vielen Dank an alle Spenderinnen und Spender, weitere sind herzlich willkommen! Svaki petak si skupa napravimo zdravu južinu, ka nam se jako rači. Zahvaljujemo se svakomu ki našu zdravu južinu podupira!

Besuch der Rettung / Pohod prve pomoći



Die Rettung kam am Freitag, den 18.10.2024, zu Besuch in die Bildungseinrichtung Zagersdorf. Im Turnsaal wurden die Rettungssanitäter von den Kindern herzlich begrüßt. Diese besprachen mit den Kindern die Notrufnummern und zeigten auch, wie verschiedene Verbände angelegt werden. Auch ein EKG – Gerät und eine Sauerstoffflasche wurden den Kindern nähergebracht. Das Rettungsauto konnten die Kinder danach besichtigen, was natürlich das Highlight des Tages war. Wir bedankten uns mit einem kleinen Geschenk bei den Personen, die es ermöglicht hatten, einen Einblick in die wichtige Berufswelt der „Rettungssanitäter“ zu geben. Pohodili su suradniki Črljenoga križa našu čuvarnicu. Upoznali i naučili su naši najmanji čuda o prvoj pomoći, razgledati su smili i njevo vozilo, ča je bilo jako interesantno.

„Kinderuni“ – Projekt zur Vorschulerziehung in Anlehnung an das Modul für das letzte Kindergartenjahr / Projekt za predškolski odgoj

Wöchentlich treffen sich die Vorschulkinder beider Gruppen im Bewegungsraum und erarbeiten ein bestimmtes Thema. Hierbei werden alle Kompetenzen in Hinsicht auf die Schule gefördert und gefestigt. Mit vollem Eifer sind sie bei der Sache dabei!

Jednoč u tajednu se predškolska dica vježbaju kompetencije za dojučići prelaz u školu.



Transitionen – Übergänge / Tranzicije - prelazi

Definition: Übergänge begleiten jeden Menschen über die gesamte Lebensspanne. Sie sind mit Veränderungen im Leben eines Menschen verbunden und bilden zu bewältigende Herausforderungen. Die veränderte Lebenssituation kann sowohl positiv als auch negativ wahrgenommen werden und beinhaltet infolgedessen nicht nur Chancen, sondern auch Risiken.

Für viele Kinder ist der Kindergarteneintritt / Prelaz u čuvarnicu, die erste Loslösung von der Familie. Trennung hat meist zunächst mit Trauer zu tun. Das Kind fühlt sich erst dann wohl, wenn es Vertrauen zum Personal gefasst hat. Der Eintritt in die Bildungseinrichtung ist wichtig und positiv für die Persönlichkeitsentwicklung.

Eine der wichtigsten Transitionserfahrungen neben dem Übergang Familie-Bildungseinrichtung im Leben eines Kindes und dessen Familie ist der Übertritt vom Kindergarten in die Volksschule / Tranzicija iz čuvarnice u školu. Diese sensible Phase bedarf daher einer professionellen Gestaltung. Die beteilig-

ten Systeme, Elementarpädagogik, Volksschule und Eltern tragen zur Qualität und zum Gelingen dieser Übergangsprozesse bei. Kompetenzen, die Kinder im Umgang mit Übergängen erwerben, sind die Basis für spätere Übergangsbewältigung im Leben.

Transitionskompetenzen umfassen z.B. sozial-kommunikative Kompetenzen, wie Kooperation und Kontaktinitiative, sowie personale Kompetenzen, wie Resilienz (Widerstandsfähigkeit), Selbstkontrolle und der konstruktive Umgang mit Stress und starken Emotionen.

Wir, das Team der Bildungseinrichtung Zagersdorf, wollen, dass sich Ihr Kind bei uns wohl und geborgen fühlt und wir freuen uns auf ein Stück gemeinsamen Lebensweg! „In Freude miteinander wachsen! - U veselju skupa rasti!“

Hier einige Fotos, die die positive Zusammenarbeit zwischen den Institutionen dokumentieren / Vidite slike o pozitivnoj tranziciji.





GekiBu-Zertifikat für unsere Bildungseinrichtung / GekiBu - certifikat za našu čuvarnicu



Am 28. November 2024 erhielt die Zagersdorfer Bildungseinrichtung das GeKiBu (Gesunde Kinder im Burgenland) -Zertifikat überreicht. Wichtigstes Ziel des Zertifikates ist die Verankerung des Themenbereiches Gesundheit in der pädagogischen Konzeption und im Kindergartenalltag. Dadurch wird eine gesundheitsförderliche Lebenswelt für Kinder, deren Eltern, aber auch für das pädagogische Personal geschaffen. Wir gratulieren herzlich! Čestitamo!

Adventskalender / Adventski kalendar



Wie jedes Jahr brachten Bürgermeister Ivan Grujić und Vizebürgermeisterin Karin Vukman-Artner unseren Kleinsten Adventskalender, um die Wartezeit auf das Christkind zu erleichtern - die Freude war riesengroß!

Dica naše čuvarnice su se jako veselila prik adventske kalendare, ke su načelnik Ivan Grujić i vicenačelnica Karin Vukman-Artner opet donesli.



9 MILLIONEN MENSCHEN. EIN FRIEDVOLLES MITEINANDER.

Weihnachten ist die Zeit des Zusammenkommens. Raiffeisen wünscht allen Menschen in Österreich ein besinnliches Fest und schöne Erlebnisse mit Familie, Freund:innen und Bekannten. Das neue Jahr soll uns daran erinnern, dass niemand alleine ist und wir gemeinsam mehr erreichen können.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

bgld.raiffeisen.at

Neu ab 1. Jänner 2025: Mix-Sammlung und Einwegpfandsystem

Ab 1. Jänner 2025 werden österreichweit ein neues Einwegpfandsystem und die Mixsammlung eingeführt.

Im Burgenland können dann Kunststoff- und Metallverpackungen gemeinsam im Gelben Sack oder der Gelben Tonne entsorgt werden. So wird das Recycling erleichtert und wertvolle Rohstoffe werden geschont.

Mixsammlung im Burgenland

Im Zuge der Umstellung werden die blauen Tonnen für Metallverpackungen ab Jänner 2025 abgezogen. Bei Bedarf können größere Mengen an Verpackungen über die Abfallsammelstellen entsorgt werden. Gelbe Säcke sind jederzeit beim Gemeindeamt erhältlich. Bitte entsorgen Sie nur leere Verpackungen und trennen Sie leicht trennbare Materialien, wie etwa den Deckel vom Joghurtbecher.

Neues Pfandsystem

Ab 1. Jänner 2025 wird auf Einweg-Kunststoffflaschen und Getränkedosen (Fertiggetränke) von 0,1 bis 3 Liter ein Pfand von 25 Cent erhoben. Die betroffenen Verpackungen sind mit einem Pfandlogo gekennzeichnet und können bei allen Verkaufsstellen unzerdrückt und mit Etikett zurückgegeben werden.

Verpackungen ohne Pfandsymbol werden weiterhin über den Gelben Sack oder die Gelbe Tonne entsorgt. Ausnahmen gelten unter anderem für Getränkekartons, Beikostflaschen und Flaschen für Milchprodukte.

Für weitere Informationen erreichen Sie uns kostenlos am Mülltelefon unter 08000 806154 oder besuchen Sie uns online unter www.bmv.at.

DAS BURGENLAND WIRD MÜLL-FIT
Wirf Konservendosen
jetzt auch in den
Gelben Sack – das ist
der neueste Stand!
*Danke,
dein Müllverband*

Alle Infos unter:

Michael Lichtenberger, 45
Weiden am See

Michael wirft ab 1. Jänner 2025 neben Verpackungen aus Kunststoff auch seine Metallverpackungen in den Gelben Sack oder die Gelbe Tonne. Ab 1. Jänner 2025 werden außerdem Einweggetränkeflaschen sowie -dosen bepfandet. **Noch Fragen? Mülltelefon zum Nulltarif unter 08000 806 154**

DER GELBE SACK

BMV
BURGENLÄNDISCHER MÜLLVERBAND



Ein ereignisreiches Jahr 2024 für die Feuerwehr Zagersdorf / Izazovno ljetno 2024. za naše ognjibrance



Reale Übung KFZ Brand

Das Jahr 2024 stand ganz im Zeichen der Anschaffung unseres neuen Tanklöschfahrzeuges. Es war ein Meilenstein für unsere Kameradinnen und Kameraden, die sich intensiv mit dem neuen Fahrzeug und den vielen neuen Gerätschaften vertraut machten. Mit fast 40 Übungen und Schulungen, besonders für unsere Maschinisten und die weitere Mannschaft, wurde die Handhabung des Fahrzeuges und der Geräte laufend verbessert. Dabei lag der Fokus sowohl auf Brandeinsätzen als auch auf technischen Einsätzen und Verkehrsunfällen, wobei letztere sogar mit Übungsautos auf unserer Abfallsammelstelle intensiv geübt wurden.

Seit März stärkt das neue Fahrzeug unsere Fähigkeit, die Sicherheit sowohl in unserem Ort als auch in der umliegenden Nachbarschaft zu gewährleisten. Unser altes Tanklöschfahrzeug fand nach langer Suche nach einem Käufer im Oktober einen neuen Besitzer im privaten Bereich im Bezirk Eisenstadt Umgebung. Nach 24 treuen Dienstjahren wurde es im Rahmen eines kleinen Festaktes schließlich seinem neuen Besitzer übergeben.

Ein weiteres Highlight war der 5. Dezember, der Tag des Ehrenamtes, an dem die Feuerwehr Zagersdorf zusammen mit anderen Einsatzorganisationen durch den Landtagspräsidenten Robert Hergovich mit einer Dank- und Anerkennungsurkunde ausgezeichnet wurde. Diese offizielle Ehrung, verliehen im Landtagssitzungssaal, unterstreicht den Wert des Engagements aller Freiwilligen. Es war uns eine Ehre, bei diesem Anlass ebenfalls dabei gewesen zu sein.

Mittlerweile laufen die Vorbereitungen für unseren traditionellen Glühweinstand auf Hochtouren. Wir laden die gesamte Bevölkerung herzlich ein, uns am 14. und 21. Dezember jeweils ab 16 Uhr hinter dem Feuerwehrhaus zu besuchen.



Verleihung Dank und Anerkennung

Unsere Gäste können sich auf unsere beliebten Langosvarianten, Glühwein und Punsch freuen. Unser jährlicher Feuerwehrball findet am 1. Februar 2025 im Pfarrzentrum statt, und wir freuen uns auch hier auf zahlreiche Besucher – Tischreservierungen können ab sofort aufgegeben werden.

Zu guter Letzt freut es uns, zwei neue Quereinsteiger in unseren Reihen begrüßen zu dürfen: Andrija Vukman und Leo Rancz. Sie sind eine wertvolle Verstärkung und haben sich entschieden, aktiv zum Ehrenamt in unserer Gemeinschaft beizutragen. Wir suchen weiterhin nach engagierten Quereinsteigern und Nachwuchs, um unsere Einsatzbereitschaft aufrechtzuerhalten. Interessierte können sich jederzeit bei unserem Kommandanten, OBI Johann Schaffer (0699/11464914) oder bei unserem Kommandanten-Stellvertreter, OBI Georg Klikovits (0660/4747112), melden. Gerne nehmen wir auch elektronische Anfragen via Email (kdo@ff-zagersdorf.at) entgegen und geben Auskunft!

Wir wünschen allen Bürger:innen somit eine besinnliche Vorweihnachtszeit, schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr und bedanken uns gleichzeitig für die Unterstützung während des Jahres!



Technische Übung, Schneiden und Spreizen



Eine Rückschau des Tennisclubs Zagersdorf / Retrospektiva teniskluba Cogrštof

Das Jahr 2024 war aus festlicher Sicht einmal mehr ein Erfolgsjahr. Neben dem Tischtennisturnier im Februar, veranstaltete unser Tennisverein auch die 2. Auflage des Saisonöffnungsfestes. Und dieses Mal hielt das Wetter. Die Veranstaltung wurde durch ein Juxturnier sämtlicher Zagersdorfer Vereine ergänzt und so stand während des gesamten Tages Spiel und Spaß im Vordergrund.

Auf sportlicher Ebene erging es den Herren-Mannschaften in der Allgemeinen Klasse der Mannschaftsmeisterschaften leider weniger gut. Die 1er-Mannschaft musste mit Saisonende den Abstieg aus der 1. Klasse hinnehmen und wird nächstes Jahr in der 2. Klasse ihr Glück versuchen. Die 2er-Mannschaft konnte gerade noch den Klassenerhalt fixieren, während der 3er-Mannschaft das gleiche Schicksal wie der 1er widerfuhr. Dafür aber zeigten unsere Damen heuer wieder auf. Durch tolle Darbietungen und Kampfgeist wurde der Vizemeistertitel in der 1. Klasse errungen. Nächste Saison werden auch unsere Ladies wieder angreifen. In der Seniorenklasse konnte der TC Zagersdorf souverän den Klassenerhalt fixieren und wird sich auch nächstes Jahr im Spätsommer in dieser Altersklasse mit anderen Teams duellieren.



Auf Vereinsebene fand heuer am 02.11. die Generalversammlung statt, wo Obmann a.D. Stefan Csmarits das Zepter an Stefan Ivancsics, MSc übergab. Nach 17 Jahren Mitgliedschaft im Vorstand darf Stefan auf wunderbare Jahre zurückblicken, wo er und seine Teams nicht nur auf sportlicher Ebene, sondern auch in der Modernisierung der Tennisanlage Großartiges geleistet haben. Er wurde im Zuge der Generalversammlung feierlich verabschiedet. Auch Kassier Valentin Hamm ging in den „Vorstand-Ruhestand“. Beiden gebührt mehr als großer Dank. Der Vorstand um Stefan Ivancsics, MSc wurde zugleich mit vier neuen Mitgliedern erweitert, um die Herausforderungen der nächsten Jahre bewältigen zu können. Der TC Zagersdorf wünscht allen Zagersdorfer*innen besinnliche Weihnachtsfeiertage im Kreise ihrer Liebsten sowie einen guten und gesunden Rutsch ins neue Jahr.

SC Zagersdorf / SC Cogrštof

U14

Unsere U14 hatte heuer eine sehr schwere Herbstsaison. Zum einen wurden wir in eine starke Gruppe gelost, zum anderen hatten wir aufgrund der Kaderzusammenstellung im Vergleich zu den anderen „reinen“ U14-Mannschaften einen klaren körperlichen Nachteil.

Bis auf 4 Spieler bestand unser Kader vorwiegend aus U12/13-Spielern und noch dazu mit vielen Anfängern.

Am Ende der Herbstsaison bleiben 8 Niederlagen mit einem Torverhältnis von 0:91. Übrig bleibt eine weitere Lernphase und die stetige Entwicklung der einzelnen Spieler.

U11

Unsere U11 hatte die letzten Jahre das gleiche Schicksal wie die U14, spielte allerdings dieses Jahr im Herbst wieder altersgerecht und konnte die Erfahrungen der letzten Jahre äußerst erfolgreich umsetzen. Die Mannschaft, trainiert von Tomislav Kaurinovic und Christian Pichler, steigerte sich im Herbsdurchgang von Spiel zu Spiel und konnte am Ende ungeschlagen den Herbstmeistertitel feiern.

U10

Unsere U10 wechselte in diesem Jahr von der Turnierform in den Meisterschaftsmodus und hatte zu Beginn der Saison noch mit den üblichen Umstellungsschwierigkeiten auf das größere Feld und die höhere Spieleranzahl zu kämpfen. Nichts desto trotz konnte aber auch die U11 sehr gute Ergebnisse erzielen.

Bambini U5/6

Unsere Kleinsten gingen in diesem Herbst in ihre erste Turniersaison.

Die Mädchen und Buben schlugen sich sehr tapfer und waren sowohl bei den Trainings, als auch bei den Spielen mit vollem Einsatz und Freude dabei.

Kampfmannschaft – Reserve

Für die Kampfmannschaft war es eine eher durchwachsene Herbstsaison, man findet sich in der Herbsttabelle nur auf dem vorletzten Rang. Nur eines von elf Spielen wurde gewonnen, vier Spiele endeten Remis und sechsmal ging man als Verlierer vom Platz. Gegen die Top Teams in der Tabelle hat man jedoch lediglich nur mit einem Tor Differenz verloren, bzw auch Punkte geholt. Leider hat man gegen die direkten Kontrahenten wirklich viele Punkte liegen gelassen. Ein Grund dafür waren mit Sicherheit die vielen Verletzungen, fielen doch mit Tobias Frank, Valentino Lazarevic und Kapitän Fabian Schmal wichtige Spieler aus, denen wir auf diesem Wege alles Gute wünschen.

Viel besser schnitt unsere Reserve ab, mit 20 Punkten schloss man die Saison auf dem guten dritten Rang ab, hier wäre sogar noch mehr möglich gewesen.



Vom Familyday bis zum Adventkonzert



Die zweite Jahreshälfte 2024 stand für die Tamburica Zagersdorf ganz im Zeichen zahlreicher Proben und Auftritte. Davor nahm man sich aber wieder Zeit für den traditionellen „Familyday“ im August, bei dem es dieses Mal tierisch zuging. Bei sommerlichen Temperaturen wanderte man gemeinsam mit Alpakas durch die Donnerskirchner Weingärten und ließ den Tag anschließend gemütlich ausklingen.

Nur wenige Tage später ließ die Tamburica Zagersdorf das Brautpaar Kathrin und Kristof Klikovits hochleben und feierte mit ihnen bis in die Morgenstunden. Die besten Wünsche überbrachte die Tamburica musikalisch auch an Rebekka Ullner zu ihrem runden Geburtstag.

Im Herbst durfte die Tamburica Zagersdorf eine Goldene Hochzeit, das Erntedankfest der Pfarre sowie eine Dankesmesse beim Alten- und Pflegeheim Klikovits musikalisch umrahmen. „Gemeinsam Singen“ hieß es dann kurz darauf beim, mit der Gemeinde organisiertem, „Zajačimo si“.

Auch zwei genussvolle Auftritte standen auf dem Programm: Für den Weltverband der Weinritter im Schloss Esterházy und für die „Martini-Gansl“-Gäste des Gasthauses „Manhalter“ in Pitten.

Am 8. Dezember war es dann schließlich so weit: Nach langer Pause lud die Tamburica Zagersdorf wieder zum Adventkonzert in die Pfarrkirche. Unter dem Motto der gleichnamigen CD „Mir, veselje – Friede, Freude“, ging man mit dem Publikum auf eine musikalische Reise durch den Zauber der Advent- und Weihnachtslieder.

Damit verabschiedet sich die Tamburica Zagersdorf nun in die Weihnachtspause. Wir wünschen Ihnen erholsame Feiertage, einen guten Rutsch und freuen uns auf ein musikalisches Wiedersehen 2025!

Eure Tamburica Zagersdorf



„Family-Day“, adventski koncert i čuda već

Ljeti je Tamburica Cogrštof opet pozvala na „Family-Day“, kada je ov put stalo šetanje s alpakama na programu. Samo nekoliko dan kašnje su tamburaši muzički oblikovali poruku Kristofa i Katrine Kliković. Skupa s mladohižnikom se je svečevalo do jutarnje zore. Čestitali su tamburaši i Rebeki Uller, ka je u augustušu svečevala krugli rodjendan.

Sljedili su nastupi za zlatni pir, žrtvenu zahvalu i maša kod staračkoga doma. U oktobru pozvali su općina Cogrštof i Tamburica u suradnji s HKD-om na skupno jačenje hrvatskih jačak u farski centar. Na koncu je već bilo gvišno, da će se uspješna priredba „Zajačimo si“ i 2025 nastaviti.

Veselilo nas je isto, da smo smili nastupat za viteze vina u kaštelu Esterházy i na Martinju u krčmi „Manhalter“ u Pittenu.

Po dugom času je Tamburica Zagersdorf u decembru opet pozvala na adventski koncert u farskoj crkvi. Pod naslovom istoimenog CD-a „mir-veselje“ se je publiki nudilo skupno putovanje kroz bogatstvo adventskih i božićnih jačak. Posebno gizdavi smo i na naš naraštaj. Jačkom „Jingle Bells“ su na engleskom, nimškom i hrvatskom jeziku polipšali adventski koncert.

Kot svako ljeto se ufamo, da se i 2025. opet vidimo i skupa zajačimo! Veselimo se na Vas i željimo Blažen Božić i srično Novo ljeto!

Vaša Tamburica Cogrštof





Gesund und Aktiv in Zagersdorf – Sei dabei! Zdrav i aktivan u Cogrštofu - Budi nazožan!



Das Gesunde Dorf Zagersdorf ist ein engagierter Arbeitskreis, der sich der Förderung der Gesundheit der Zagersdorferinnen und Zagersdorfer widmet. Unser Ziel ist es, Maßnahmen und Angebote zu schaffen, die die Gesundheit aller Generationen unterstützt – von Jung bis Alt.

sowie Wanderungen organisieren, um Bewegung und sozialen Austausch zu fördern. Nächstes Jahr wird wieder einmal ein 4-stündiger Erste Hilfe Kurs in Zagersdorf angeboten. Unsere Bewegungs- und Entspannungskurse finden auch nächstes Jahr wieder statt.

Ein kurzer Einblick in unsere bisherigen Angebote - naše ponude dosad:

Wir möchten uns herzlich bei allen Mitwirkenden und Interessierten bedanken!



Für 2025 planen wir spannende Angebote, darunter einen wichtigen Vortrag über Demenz, um das Bewusstsein für diese Krankheit zu stärken. Ein E-Bike-Kurs und das gemeinsame „Anradeln“ laden Radbegeisterte ein, die Natur zu genießen. Zudem werden wir einen „Tag für deine Gesundheit“

Euer Engagement und eure Ideen sind entscheidend, um das Gesundheitsangebot in Zagersdorf weiterhin zu bereichern. Hast du eine Idee oder einen Wunsch, was wir anbieten sollten? Möchtest du aktiv mitwirken? Dann laden wir dich herzlich ein, uns bei unserer nächsten Besprechung am 27. Januar 2025 um 19:00 Uhr im Gemeindehaus in Zagersdorf zu besuchen. Gemeinsam können wir noch mehr bewegen! Imate ideju ili želju za nešto ča bi tribali ponuditi? Željite aktivno sudjelivati? Onda vas srdačno pozivamo da nas pohodite na našem sljedećem sastanku 27. januara 2025. u 19:00 uri u općinskom stanu u Cogrštofu. Zajedno znamo još već postignuti!



*Wir wünschen eine bewegte sowie erholsame
Weihnachtszeit und vor allem schöne Momente
und ein gesundes neues Jahr!*

*Zdravo selo Cogrštof želji blažen Božić i
zdravlje u novom ljetu!*



<p>Fit und jung mit Schwung im Stehen und Sitzen für Damen/Herren 50+ 10-er Block € 40,00</p>	<p>Mittwoch, 17:00 Uhr Start: 08.01.2025 <u>Info bei:</u> Claudia Eckart 0664/824 88 45</p>
<p>BAUCH BEIN PO € 60,00 Jänner bis Mai</p>	<p>Mittwoch, 19:00 Uhr Start: 08.01.2025 <u>Info bei:</u> Angelika Popp 0664/131 27 17</p>
<p>Achtsamkeit und Entspannung (Atemübungen, Qigong, P. Muskelentspannung, Fantasiereisen,...) 10-er-Block € 100,-</p> <p>Stressmanagement (Strategien zur Stressvermeidung u.-bewältigung, Burnoutprophylaxe) 8 Einheiten € 100</p>	<p>Freitag, 17:00 Uhr Start: 10.01.2025</p> <p>Termin wird nach Anmeldung vereinbart</p> <p><u>Info bei:</u> Bianca Grabner 0699/112 60 127</p>
<p>Gesunder Rücken € 60,00 Jänner bis Mai</p>	<p>Samstag, 8:15 Uhr Start: 11.01.2025</p> <p><u>Info bei:</u> Angelika Popp 0664/131 27 17</p>

Bitte bequeme Kleidung, Matte, Trinkflasche mitnehmen!

**NIMM DIR ZEIT FÜR DICH UND DEINEN KÖRPER
ZAMI SI VRIME ZA SEBE I SVOJE TIJELO!**





**Die Gemeindeverwaltung entbietet die herzlichsten Glückwünsche!
Općinska uprava srdačno čestita!**

**Den 70. Geburtstag
feierte ... /
70. rođendan
svečevao je ...**



Andreas Horvath

Den 80. Geburtstag feierte ... / 80. rođendan svečevali sue ...



Anna Mühlgassner



Johann Zakall

Den 90. Geburtstag feierte ... / 90. rođendan svečevali su ...



Paula Zarits



Viktor Pauschenwein



Lebensbäume und Rucksäcke überreicht / Za naše mlade familije

Anlässlich der Geburt ihrer „Sprösslinge“ wurden von Bürgermeister Ivan Grujic an das Elternpaar ein Lebensbaum sowie ein Windelrucksack im Wert von € 150,-- überreicht. Den jungen Familien wünschen wir viel Glück, Gesundheit und Freude mit ihrem Nachwuchs. Čestitamo našim mladim familijam i željimo sve najbolje!



Felix Sagmeister



Josephine Lenz



Günther Mayer
+43 699 110 76 755
guenther.mayer@lkp.at

LKP.
STEUERBERATUNG
EISENSTADT

Esterházyplatz 2/6
7000 Eisenstadt
T: +43 26 82 66 716
office7000@lkp.at
www.lkp-eisenstadt.at



Eheschließungen / Poruke

Herzliche Glückwunsch! /
Srdačno čestitamo!



Clara & Marco Laubner



Eingetragene Partnerschaft Petra
Frauenberger & Alexander Berger



Emma & Dominik Lebinger

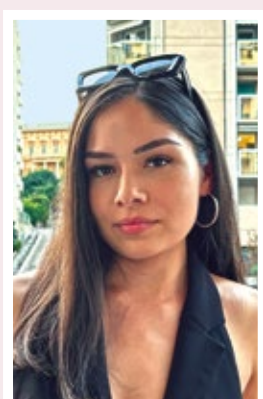


Melanie & Mario Stekovics



Viktoria & Lukas Ruschel

Die Gemeindeverwaltung gratuliert / Čestitamo!



Dilara Sengün, BA,
hat an der Fachschule Burgenland
ihren Bachelor-Studienlehrgang
mit Erfolg und dem
akademischen Grad
Bachelor of Arts in Business
abgeschlossen.



Georg Pisarevic, BA,
hat an der Fachschule Burgenland
seinen Bachelor-Studienlehrgang
mit Erfolg und dem
akademischen Grad
Bachelor of Arts in Business
abgeschlossen.



Rabia Hombauer, MA,
hat ihr Studium an der
FH JOANNEUM in Graz
ordnungsgemäß und dem
akademischen Grad
Master of Arts in Design & Arts
abgeschlossen.



Das Fest der „Diamantenen Hochzeit“ feierten ... Dijamantni pir svečevali su ...



Helga & Johann Wiedenhofer



Ingrid & Felix Schinkovits

Geburten / Porodi

Geburtsdatum	Name
28.12.2023	JURDA Lia, Arbeitergasse 54
20.02.2024	PIRIBAUER Klara, Teichsiedlung 30
24.05.2024	TOFF Felina, Waldgasse 3/2/2
10.06.2024	LICHTENBERGER Theo, Teichgasse 3
24.07.2024	LENZ Josephine, Teichsiedlung 12
02.10.2024	SAGMEISTER Felix, Draßburger Straße 21/5



Todesfälle / Smrtni slučaji

Sterbetag	Name	Alter
08.01.2024	DAVIDOVAC-MILISITS Gabriella, Teichsiedlung 22/Haus 2	45. Lebensjahr
19.01.2024	WILD Johann, Draßburger Str. 18	89. Lebensjahr
19.01.2024	WILD Margarete, Reitschulg. 4	94. Lebensjahr
13.02.2024	HORVATH Maria, Arbeiterg. 19	92. Lebensjahr
23.02.2024	MÜHLGASSNER Erika, Hauptstraße 75	94. Lebensjahr
27.02.2024	STAHLER Maria, Arbeitergasse 10	86. Lebensjahr
27.02.2024	LANG Martina, Draßburger Straße 14	76. Lebensjahr
10.04.2024	HORVATH Anna, Arbeitergasse 6	93. Lebensjahr
21.04.2024	SCHIMETICH Susanne, Antauer Straße 4	84. Lebensjahr
23.05.2024	IVANSCHITS Zora, Gartengasse 22	90. Lebensjahr
03.09.2024	BRUNNER Herbert, Neugasse 29	94. Lebensjahr
10.09.2024	MAYER Stefan, Hauptstraße 69	65. Lebensjahr
28.09.2024	IVANSCHITS Andreas, Wiesengasse 3	94. Lebensjahr
03.10.2024	IVANSCHITS Stefan, Gartengasse 22	92. Lebensjahr
13.10.2024	FISCHER Leopold, Weinberggasse 15	90. Lebensjahr
14.10.2024	PROSSEK Maria, Hauptstraße 68	68. Lebensjahr





*Mit der Gleichenfeier für unser Wirtshaus
haben wir den nächsten Meilenstein erreicht.
Eröffnung im Spätsommer!*